1962
Coordinatie (1)

ML. L. 8001/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22e juni 1962 door de Minister van Economische Zaken en Energie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 april 1959 betreffende de toelating om graverijen te ontginnen", heeft de 5e juli 1962 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et de l'Energie, le 22 juin 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 15 avril 1959 relatif à la permission d'exploitation des minières", a donné le 5 juillet 1962 l'avis suivant :

1962

Het voorgelegd ontwerp strekt ertoe het koninklijk besluit van 15 april 1959 betreffende de toelating om graverijen te ontginnen, in die mate te wijzigen dat de Minister welke over de aanvraag tot toelating uitspraak doet, niet langer gehouden is vooraf het advies van de Raad van State in te winnen.

De procedure, bepaald bij genoemd koninklijk besluit geldt enkel voor het geval dat de verzoeker om toelating tot ontginning van een graverij, ofwel zelf eigenaar is van de afzetting, ofwel de toelating tot ontginning van de eigenaar heeft bekomen. Derhalve heeft de wijziging, welke het ontwerp nastreeft, niet de minste weerslag op de vormen, welke in acht moeten worden genomen wanneer de aanvraag tot machtiging, om tot ontginning te mogen overgaan, tegen de wil van de eigenaar in wordt gedaan. Deze stof is inderdaad geregeld bij de bepalingen van hoofdstuk VII, sectie 3bis, van de bij koninklijk besluit van 15 september 1919 samengeordende wetten betreffende de mijnen, groeven en graverijen. De machtiging tot ontginning welke in dit geval, krachtens artikel 99bis van genoemde samengeordende wetten, door de Koning wordt gegeven, moet zoals voorheen worden voorafgegaan door het advies van de Raad van State, dat door artikel 99ter is vereist.

Le projet entend modifier l'arrêté royal du 15 avril 1959 relatif à la permission d'exploitation des minières, de telle sorte que le Ministre, appelé à statuer sur la demande en permission, ne soit plus tenu de recueillir au préalable l'avis du Conseil d'Etat.

La procédure prévue par le susdit arrêté royal n'est applicable que lorsque le demandeur, ou bien est lui-même propriétaire du gisement, ou bien a été autorisé à exploiter celui-ci par le propriétaire. Il s'ensuit que la modification envisagée n'influe en rien sur les formalités à accomplir dans le cas où la demande en permission est formée contre le gré du propriétaire. Cette matière est, en effet, régie par les dispositions du chapitre VII, section 3bis, des lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par arrêté royal du 15 septembre 1919. Délivrée en pareille occurrence par le Roi, en vertu de l'article 99bis des dites lois coordonnées, la permission d'exploitation devra, comme par le passé, faire l'objet de l'avis préalable du Conseil d'Etat, prévu à l'article 99ter de ces lois.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	H. BUCH, G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	J. LIMPENS, R. de RYKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw : Madame :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. GROMMEN, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. M. GROMMEN, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.